

EXPRESO IMAGINARIO

AÑO 1 - N° 6 - ENERO 1977 - \$200



ASTOR PIAZZOLLA

BANDONEONES
EN EL ROCK

SALGARI

INFINITO

CUENTOS

MACEDONIO FERNANDEZ

La verdad sobre Invisible
Gustavo Santaolalla

POSTER DE BOSCH



y todo el Rock en MORDISCO

STAFF

Dirección:

Jorge Pistocchi
Pipó Lermoud
Alberto Ohanian

Secretaría de Redacción:

Eduardo Rodríguez

Redacción:

Alfredo Rosso
Claudio Kleiman
Fernando Basabru

Colaboradores:

Eduardo Sagiul
Susana Tassara
Luca Chiappe
Juan Pablo Móbbili
René Olivares
Ricardo Miró
Estela Médica
José Luis D'Amato
Hugo Tabachnik
Eduardo Vázquez
Roberto Cerrutti
Cristina Rafanelli
Diego Mas Trelles
Muncho Lhorente
Rolando Rojo

Corresponsales en el interior

Patricia Pera
Graciela Godoy
Pablo Steinberg
Ricardo Oscar Tersse

Corresponsales:

Francia: Horacio Vaggione
Holanda: Carlos Iglesias
Canadá: Pepe Tubino
Perú: Jorge Salinas
Brasil: Mónica Freitas
Inglaterra: Andy Snipper
Noruega: Luis María Gambolini

Arte y Diagramación:

Horacio Fontova

Fotografía:

Edy Timar
Uberto Sagramoso
Andrea Godoy

Tape:

Eduardo Marti

Secretaría:

Anibal Asborno

Es una publicación de
Ediciones de la Ventana

S.R.L. (e.1.)
Tacuara García 2394

TE: 773-8187

Distribuidor en la capital:
RUBBO S.C.A. Av. Juan de
Garay 4228 - 1er. P.

TE: 922-5103.

Distribuidor en el interior del
país: SADYE S.A.C.I.F. Av.
Belgrano 355 - Pisos 9 y 10 -
30-5847

Impreso en FA.VA.RO.
S.A.C.I.F. Av. Independencia
3277

Registro de la Propiedad

Intelectual N° 1339387.

Hecho el depósito que marca
la ley 11.723.

Precio del ejemplar en
la Argentina \$ 200



AÑO NUEVO

N° 5

ENERO 1977

En este primer fin de año que atravesamos en el Expreso Imaginario deseamos felicidad para todos los que siguen empeñados en conservar sus almas, dentro de un mundo donde hasta los pensamientos más puros suelen quedar reducidos a simples fórmulas

LA GENTE DEL EXPRESO



SUMARIO

UN IRREVERENTE: MACEDONIO FERNANDEZ

Macedonio fue un personaje único en nuestra literatura. Su vitalidad y su gracia no ocultaron una profundidad de pensamiento que todavía está vigente. Su vida y su obra 6

LA HORMIGA GIGANTE UN CUNTO DE HOWARD FAST

La raza humana se arroja el derecho de disponer de cualquier criatura que no pertenezca a su especie. Pero, algún día, puede toparse con un cuestionamiento moral. Matar una extraña hormiga puede ser el punto de partida de un angustioso examen de conciencia 8

LAS NOSTALGIAS DEL GATO BARBIERI

En la mente del poeta Hugo Tabachnik desfilan los recuerdos de su amigo: Leandro "Gato" Barbieri. Sus comienzos, el ambiente del jazz en Buenos Aires, la pasión creativa de un saxofonista de alma fértil 10

LA PREHISTORIA SOBREVIVE EN LAS ISLAS GALAPAGOS

Refugio del pirata Morgan, objeto de estudios para Darwin y Jacques Cousteau, las islas Galápagos esconden un tesoro de seres de la prehistoria (iguana, tortuga) y un collar de extrañas historias de asesinos y turistas 11

EL BANDONEON SE METE EN EL ROCK

Astor Piazzolla profetizó hace meses el camino que ahora comienzan a andar muchos músicos jóvenes porteños. Ahora amplía esos conceptos para el Expreso. No se trata de la fusión del tango y el rock. Se trata de una nueva música de Buenos Aires. Dos bandoneonistas que participan de estas experiencias (Binelli y Mederos) también muestran sus puntos de vista. Tres reportajes y un sólo tema: la fabulosa capacidad de evolución y apertura de ese sonido llamado rock. 12

SALGARI: UN PIRATA DE PAPEL

Emilio Salgari, quien fecundó la imaginación de los niños de varias generaciones, no vivió de acuerdo con sus personajes. He aquí el verdadero Sandokán 15



Sres. del Expro Imaginario:

Vuestra sorprendente revista, que lea desde aquí número 2 antológico, sigue brillando como única luz de nuestro periodismo (el resto es pura crónica de las tonteras que hacen los famosos). Sorteando algunos altibajos, el último número mantiene el nivel alcanzado y profundiza algunas cosas, especialmente en las secciones ecológicas y viajes. Lo que me resulta difícil de leer es el suplemento de música "rock". Quizás se deba a que tengo 58 años y, en general, no presto atención a este tipo de expresiones. Me parece que la revista ganaría mucho si dedicara esas páginas a la música culta de vanguardia, o a la plástica, el cine y los reportajes.

Debo confesarles, sin embargo, que a partir de la lectura del mencionado suplemento Mordisco, he puesto oídos a ciertos discos que escucha uno de mis sobrinos— que tiene 16 años y también los lee a ustedes— y he encontrado algunos pasajes musicales atractivos para mi gusto. De todas maneras, a pesar del "Boom" del rock, no creo que merezca tanto espacio dentro de una revista de la jerarquía de la vuestra.

Volviendo a felicitarlos, me despido

Roberto Ismael Annett

San Martín 1.122

Mendoza

N. de la R.: Aunque no lo crea, hay un universo enorme de buenos sentimientos y auténtica creatividad en el rock. Expresa claramente las visiones de los jóvenes de la era tecnológica.

A los muchachos y chicas del Expro y Mordisco:

Les felicito por la revista. Es realmente linda y tiene unos temas fabulosos: Ecología (10 pto. y la nota sobre el cacaico indio (no me acuerdo como se llama —estoy en un café—) muy buena. Me parece muy buena la iniciativa de algunos conjuntos que recorren el interior del país, diez puntos para ellos también. La tapa del N° 2 BRUTAL, no así la de la foto de Spinetta.

Respecto a los próximos números me gustaría una nota sobre RAVI VISHANKAR y otra para el HARE KRISHNA. Pregunta: ¿Se editarán discos nacionales de Tangerine Dream, Gentle Giant, P.F.M. Shakti, etc.? El rock argentino este año estuvo realmente renovado (muy bien che) Espe-

CORREO DE LECTORES



ro que el 77 mejore más. Los dejo, tengo que seguir laburando, chau.

Alan E. Crawford Heredia 1082 - Capital

P.D.: Díganle al pejarón de Charlie García que baje el precio del LP. (\$ 2.050) Realmente un afano ó "vuelvo muy alto" como diría él.

N. de la R.: Hemos averiguado en las grabadoras por los discos que nombrás. Lamentablemente ninguno de ellos tiene fecha segura de edición. Hay rumores, sin embargo, de que se editaría pronto Chocolate Kings, de Premia. Con respecto al precio del LP de la Máquina, es verdaderamente insólito, pero no toda la culpa es de Charlie. Hablamos con él y tampoco lo comprende.

Maestros expresos imaginarios:

Un monstruo la revista. ¡Sensacional! Por desgracia la descubrí recién en el N° 3 (¿Cómo puedo hacer para en el N° 1 y el 2?) Grandiosa la suma, no conozco a nadie que no haya caído. Ayer me compré el Expro y cuando volví a casa no lo encontraba. Estaba en el cuarto de mi abuela. Hoy, leyendo lo del Haiku se lo comento a ella, porque en Odol contesta una japonesa que una vez le preguntaron por eso y ella siempre lo ve. Mi abuela tiene 78 años, saben lo que me dice? , muy buena la revista, me entretuvo mucho, revistas así sí que valen la pena.

Soy fanático de Yes, Emerson Lake & Palmer y Génesis, y me da mucha bronca que no salgan artículos sobre ellos. A propósito de Yes, me dijeron que la película de Yesongs está acá.

Muchas gracias por la revista. Chau.

Jorge

N. de la R.: De la gente que te gusta vamos sacando artículos cuando son noticia. Ya se ha hablado tanto de ellos, y hay tantos otros que son muy buenos que siempre quedan en los tinteros... Con respecto a la película, Leo Rivasi tiene una copia y Mancini otra. No entendemos porqué no la proyectan públicamente. Vendría muy bien una corresponsal en Washington. Decile a tu amiga que pase por la redacción.

P.D.: Quiero número atrasado se puede obtener en nuestras oficinas (Teodoro García 2394 - esquina Cabalini al 900) de 10 a 12 y de 14 a 16 hs.

Buenos días, hola, queridísimos o estimados (como más les guste) Somos tres flacos que salimos una tarde a pasear por Lavalle y aparecimos acf: USHUAIA.

Una vez aquí salimos a curiosear: hace ya más de un año que estamos compartiendo nuestros días con el mar, montañas, montes, sol, nieve, hielo, bla, bla. Vivimos en un rancho más que pequeño, pero muy hermoso. En este momento por nuestra ventana se ven unas tremendas nubes bajas que tapan los picos más cercanos y un pesquero que viene peleando las olas para llegar al muelle. Todo eso escuchando buena música que florece de nuestro estrofo.

A ustedes los descubrimos en el N° 4, y nos gustará tener desde el N°1. No se los voy a elogiar porque Uds. saben bien lo que hacen. (A veces uno quiere seguir pero no puede; seguiré luchando en busca del porqué) Perdón, Chau.

Guillermo Quiñones

Belgrano 441 - Ushuaia

P.D.: Nuestro rancho es celeste, con techo rojo y adentro estamos nosotros, deseando que estuvieran todos aquí.

N. de la R.: Las centellas que mandaron estaban deliciosas. Gracias.

Gente del Expro y de Mordisco:

Todó el Universo de nuestras vidas se congratula en recibirlos con los brá-

zos abiertos. Con Mordisco, a partir del N° 2, hemos completado el círculo en el cual se reúnen toda "nuestra" cultura. Es de destacar la buena diferencia entre Expro y Mordisco.

Un pequeño elogio para las cada vez mejores tapas.

Mi carta es para plantear un dilema que surge por ser cada día más sin saber quienes somos.

Comienza ahora una nueva etapa, y los que gustamos del rock desde hace unos años, lo sabemos, surgen de pronto, recitales multitudinarios, cualquier revista de consumo masivo e idiotizante se ocupa de reflejar la faz superficial o materialista del artista, creyendo ellas que el rock es algo demasiado nuevo, antes eran los socios? y con largas cabelleras que escuchaban solo ruido amplificado. Ahora somos algo importante para sus bolsillos. Las emisiones radiales que claman la difusión de la nueva música contemporánea; las empresas discográficas que cubren o bajan artistas como lo fue en cualquier época, el eterno mito, la eterna adoración, los snobs que jamás actúan por lo que sienten (si es que sienten) sino por modos. ¿Es ésta nuestra cultura? o somos un engranaje más de este círculo viciado. Debemos luchar contra todo lo superficial, contra lo que arruina el rock, y tratar de que cada nuevo componente de nuestro espectro no confundamos gustar con idolotrar, que sepa que el rock tiene un mensaje sólido, sin prejuicios, sin astros, (será cierto?)

Podría escribirle mucho más, pero no vale la pena, ya está todo muy repetido y dicho.

Más allá de todo este enredo, Expro nos trae nuestro presente que vivimos, por eso los felicito. Sigán así.

Oscar Berstein Navarro 2335 - Capital Federal

P.D. Quiero intercambiar correspondencia con lectores del Expro.

N. de la R.: Oscar nos mandó dos cartas, y por razones de espacio elegimos esta, y la otra, que hablaba con mucha sensatez sobre la música americana (ojo, no la estadounidense, la de toda América), quedará para otro número. Pero asimismo, mi artículo sobre el tabaco, Oscar.

Notas de la redacción a los lectores: Muchas gracias por todas las tarjetas de fin de año, cartas de felicitación y regalos. No íramos, hasta hoy, realmente conscientes de la corriente afectiva que el Expro despierta en los lectores. No podemos aceptar la invitación de Hugo Perazzi a su granja en Esquel porque estamos atisgados de trabajo (aunque, quizás, una escapadita nos mandemos). A Gabriela, recibimos tu poema y te esperamos por la redacción. Alberto Viola nos envió una nota muy buena que puede ser el comienzo de una serie de colaboraciones. Gracias de nuevo y felicidades a todos.



LECCIONES DE AMERICA

LA CHUSPA

En América Precolombina, la muerte no era aniquilación sino renacimiento. Era el premio máximo de la vida. Y para este segundo nacimiento que era la muerte, tú tenías que conservar tu cuerpo entero del primer nacimiento. Así cada uno se tejía una chuspa o bolsita colocada al cuello, donde guardaba sus dientes caídos, sus uñas y su pelo cortado de su vida. Además de todo ésto que llevan las momias en su chuspa, llevan semillas y recuerdos para plantar donde lleguen a ser la nueva vida; porque después de ser segundo nacimiento que es nuestra muerte, viene un largo viaje cuya preparación es nuestra vida.

Actualmente la chuspa se usa para llevar consigo los cigarrillos, los fósforos y los documentos.

Venus



UN IRREVERENTE: MACEDONIO FERNANDEZ

Macedonio Fernández pertenece a una extensa galería de personajes que quedaron archivados a duras penas en la memoria de los argentinos, a pesar de haber sido uno de los tipos más hermosos que dió Buenos Aires.

Descubridor de mundos que todavía no maravillan, nadando siempre contra la corriente de la formalidad en todos los actos de su vida, se sirvió de la literatura como un pretexto para jugar en los abismos de la conciencia. Autor e intérprete de sí mismo parece escapar a cualquier intento serio de biografía. Los testimonios de quienes lo conocieron brindan escasos datos sobre su vida, sobre su cotidianeidad. Por eso en esta nota se trata de recomponer su itinerario a través de pequeños fragmentos de esa travesía que desbordó la chatura general de su época.



Habitante de pensiones o de residencias provisionarias, portafolio fiel hasta su muerte, casi no sale de Buenos Aires. Comparte experiencias con las mentes más geniales de su época: Lugones, José Ingenieros, Güiraldes, Borges, Grondo, Xul Solar entre otros. A partir del año 1922 integra el movimiento literario de la generación martinferriista y en el año 1928, a la edad de 54 años, publica su primer libro: "No toda es vigilia la de los ojos abiertos".

Nacido en 1876 se recibe de abo-

gado en 1894, actividad en la que incursiona brevemente, en 1901 se casa con Elena de Obieta, la "Elenabellamuerte" de su poema más conocido. Macedonio Fernández es hombre de sabios ocultamientos—hasta su incorporación al grupo martinferriista es prácticamente desconocido como escritor—su pensamiento, su humor, su elaboración metafísica, es reflejada en escritos que no le interesa demasiado publicar pero que dá a conocer en la velada amistosa de las charlas de café o en los encuentros ocasionales,

donde impresiona siempre por su genio inagotable y excéntrico.

Macedonio muere en 1952; en los años finales su vida se torna más silenciosa aún, más sedentaria, pero la singularidad de su reflexión es permanente. Esta singularidad de reflexión es correspondida con una también singular actitud en el ejercicio de una vida. Procede de una antigua y acomodada familia porteña, posee una formación profesional y las dotes y simpatías suficientes para realizar una exitosa carrera social. Todo esto deja de lado Macedonio. Ganado por una vocación metafísica, por una voluntad casi sensual de conocimiento y de construcción de un propio mundo de ideas y de ensueños, realiza una aventura personal sin paralelo en su época.

Autodidacta, logra una profunda formación. La vastedad y calidad de sus conocimientos científicos y artísticos están referendadas por la importancia de su correspondencia: el filósofo William James, el poeta Juan Ramón Giménez, el filólogo Alfonso Reyes. Sus temas pueden ser la filosofía, la medicina, el estilo literario o la política, pero nada rompe la sencillez de su vida, su ternura, su constante culto del humor y de la amistad.

Macedonio es hombre de Buenos Aires, de su pueblo; un intelectual sin pompa, sin homenajes, sin condecoraciones. Toma a chiste la apariencia, la convención social; es un irreverente manso y cordial, pero profundo.

Su erudición y la belleza de su estilo se van haciendo en la soledad de sus piezas de pensión, en los patios y cafés porteños. No vive la soledad como drama, la vive como necesidad de una forma de acción, es una soledad dispuesta a compañía, en comunión intelectual y afectiva que supo participar a cuantos le conocieron. La afectividad es el ser, dice Macedonio y este principio es el que da dimensión metafísica a su propio ser. Esta dimensión se despliega en los temas macedonianos, temas paradójales que constituyen una filosofía seria, personal y genuina: el tema de la vida como eternidad ante la muerte, de la ausencia como presencia, de la soledad compartida universalmente.

Macedonio niega en toda su manifestación vital al lugar común, a la pose fácil, a la fórmula segura pero vacía de lo convencional. No presta demasiada atención a las formas exteriores: su cabellos largos, su vestir informal, su aición al mate y a los dulces—con los que suele alimentar a hormigas y cucarachas—su amor por la música y la guitarra y sus prolongadas desapariciones sin aviso previo de los lugares que frecuenta, no implican necesariamente extravagancias o excentricidades sino que constituyen afirmaciones de su propio ser, de su autonomía.

Son estas características de su personalidad las que pueblan su rico y vivo anecdótico; pero también las que formalizan el costado menor del mito macedoniano.



La obra no es para él un texto acabado, no hay búsquedas de tesis finales, de sistemas cerrados, de ejemplificadoras definiciones. Es el trabajo de un concepto reminiscente del existir, de su ensañamiento, de su misma idealidad objetivada en escritura.

Este sentir metafísico signa su estilo y labra la belleza de su imagen poética y de su lenguaje. La preocupación trascendente de este sentir le lleva a la reflexión profunda en distintos problemas del pensamiento contemporáneo. No obstante, y a pesar de la actual revaloración de la obra macedoniana, es su imagen de humorista la que ha perdurado, un destino que tal vez él no hubiera renegado. Su humor también debe ser entendido a la luz de su actitud espiritual y de su obra; es un recurso genial y siempre a mano en Macedonio para ejercer su talento, para atraer a su juego lógico la atención del prójimo, para demoler las falsas convenciones sociales de su época.

Su filosofía de vocación casi atemporal no le impide vivir en su tiempo, así su influencia es notoria en escritores que luego se destacarían: Scalabrini Ortiz, Marechal, Borges.

Lo original y excéntrico de su vida dá lugar a fabulaciones, contribuye a su mitología. Su humildad, su ingenio, su cortesía y sobre todo, su sabiduría alimentan la imaginación de los jóvenes a quienes siempre les franquea la puerta. Compone música, escribe en trozos de papel que guarda en cajas o pierde; por periodos vive en la penumbra de las habitaciones, sin salir casi; es errático, se abriga desmesuradamente y está en diálogo permanentemente con su añoranza, con sus fantasmas:

Vive frugalmente, él mismo vive cuando le exige su apetito unos huevos en el sartén que, al parecer, nunca limpia pues le "resulta impropio". Embotella el caldo, que conserva durante semanas, circunstancia que le hace fama como primer descubridor de la penicilina. Temprano anticonsumista, vive con lo indispensable y le sobra todo.

Desconfía de los médicos y de la medicina. Observador atento de su organismo, controla exhaustivamente sus reacciones y lleva un registro detallado de la marcha de su salud. Mantiene su autonomía en todos los aspectos, descubre también de los movimientos políticos, vive su propio mundo y se prodiga ilimitadamente en la amistad y el afecto. Como Epicuro, no sale de su ciudad y guarda fervientemente la serenidad de su espíritu. Apacible, lejos de toda violencia, el humor y la ironía son sus recursos polémicos.

EL SENTIR Y EL PENSAR DE MACEDONIO EN SUS ESCRITOS

No como selección, sino como significados dispares de su talento, van estos textos macedonios que nos muestran su poética, sus teorías, su correspondencia, sus inquietudes.



Carta a Jorge Luis Borges

Querido Jorge Luis:

¡He está tarde y me quedaré a cenar si hay inconveniente y estamos con ganas de trabajar. (Advertirás que las ganas de cenar las tengo aún con inconveniente y sólo falta asegurarme las otras).

Tienes que disculparme no haber ido anoche. Soy tan distraído que iba para allá y en el camino me acuerdo que me había quedado en casa. Estas distracciones frecuentes son una vergüenza y me olvidé de avergonzarme también.

Estoy preocupado con la carta que ayer concluí y estampillé para vos; como te encontré antes de echarla al buzón tuve el aturdimiento de romperle el sobre y ponérsela en el bolsillo: otra carta que por falta de dirección se habrá extraviado. Muchas de mis cartas no llegan, porque omito el sobre o las señas o el texto. Esto me trae tan fastidiado que atenderá que se viniera a leer mi correspondencia en casa.

Su objetivo es explicarle que si anoche vos y Pérez Ruiz en busca de Galíndez no dieron con la calle Coronda debe ser, creo, porque la han puesto presa para concluir con los asaltos que en ella se distribuían de continuo. A un español le robaron hasta la zeta, que tanto necesitan para pronunciar la ese y aún para toser. Además, los asaltantes que prefieren esa calle por comodidad, quejaron de que la mantenía tan oscura que escaseaba luz para su trabajo y se veían forzados a trabajar de día, cuando debían descansar y dormir.

De modo que la calle Coronda está era esa y frecuentaba ese paraje; pero ahora es otra; creo que atenderá al público de 10 a 4, seis horas. Lo más del tiempo lo pasa cruzada de verdades en alguna de sus casas: quizá anoche estaba metida en lo de Galíndez: ese día le tocó a él vivir en la calle.

Es, por turnos y éste es el de que yo me calle.

ELOGIO CONDICIONAL DE LA MEDICINA O TEORÍA DEL "COSTO" MORAL Y GÁSTRICO DE LA MEDICACIÓN

Es el arte o ciencia de ayudar a la enfermedad contra la naturaleza del enfermo hasta llegar a la redacción técnica perfecta de un certificado de defunción.

En algo no es deficiente y aún es perfecta la medicina: en la elaboración de su tecnicismo. Te hundiremos con ayuda de la Enfermedad, dice la terapéutica a la Naturaleza del paciente, pero caerás con todos tus nombres.

En la primera visita el médico, con infinita prolijidad, busca definir el tipo de aliado con quien va a contar: la enfermedad. Esto es el diagnóstico. Tu nombre en el próximo certificado ya lo tengo, piensa luego con alivio. Si el organismo es fuerte o la enfermedad leve la tarea será grande; pero si la naturaleza del cliente ha sido honrada con la presencia de un verdadero incendio patológico, de una difteria, por ejemplo, se siente el médico tan deprimido por la insignificancia de la ayuda que puede necesitar ésta, que es capaz de irse a su casa y dejar impunemente que el hombre sane.

El arte del boticario tiene por norma: ¿cómo hacer de toda enfermedad una Dispepsia? El de la Terapéutica, más amplio, cómo hacer de todo hombre un mártir.

Todos los enfermos entregados a la Medicina son candidatos futuros ciertos de dos Especialidades: Nerviosas y Estómago. Los terrificos procedimientos quirúrgicos y venenos nerviosos que los complementan (cloruro, morfina) conducen a la Demencia científica y los rutinarios y variados agentes farmacológicos a la Dispepsia científica. Toda la otra Medicina Farmacológica es una labor de Demencia provocada y Dispepsia provocada, o Demencia y Dispepsia Experimentales.

POEMA DE ELENA BELLAMUERTE

No eres, Muerte, quien por misterio pueda mi mente hacer pávida cual eres ¡si he visto posar en tí sin sombra el mirar de una niña!
De aquélla que te llamó a su partida
y partiendo sin tí, contigo me dejé
sin tener por mí. Quiso decirme la que por ahinco de amor se hizo engañosa:
"Mírala bien a la llamada y dejada,
obra de ella no llevo en mí alguna
ni enojía,
su cetro en mí no ha usado
su paso no me sigue
ni llevo su calor ni de sus ropas hilos
sino luz de mi primer día,
y las alzas vestes
que madre midió en primavera
y en estío ya son cortas;
ni asido a mí llevo dolor
quez imírame!, que antes es gozo
de niña
que al seguro y temura
de mirada de madre juega
Y por extremar juego y de amor certeza
—vé que así hago contigo y lo digo a tu lágrima—.

a sus ojos se oculta.
Segura
de su susto curar con pronta vuelta".
Si he visto como echaste la caída de tu vuelo ¡tan fríol a posarse al corazón de la amorosa
y cual lo alzaste al pronto de tanta dulzura en cortesía porque amor la regía
por que amor defendía de muerte allí.

DE LOS APUNTES DE MACEDONIO

Autobiografía accidentada

—Yo nací el 1º de junio de 1874.
—¿Y la otra vez?
—¿Cómo? ¡Sólo nací esa vez le digo!
—¿Y con esa sólo vez le ha bastado hasta ahora?

La vida es el susto de un sueño.



Toda vez que se ha intentado una definición de la locura, buena parte de la cordura quedó abarcada en la definición.

El nacer es un chasco: llegamos y ya hay otros. En cantidad tan inmensa que estrictamente es menos ser uno de ellos que no ser.

La actualidad vive del pensamiento macedoniano reside en el no convencionalismo, en la voluntad de "desprogramación" de un mundo alienado por la tendencia al consumo, en la oposición a la tecnología extraña y deformante que pretende reemplazar con sofisticación el libre despliegue de lo natural y humano.

No se vé ya un ignorante sin diploma.

No hay melenas que no mistifique.

Es tan feo hasta hacerse perder todo descuento de mí mismo.

Acepta jovialmente tu cuota de ridículo y antipatía.

Un bombero es un mojador de fuegos, un incomodador de incendios, un abreviador de las fiestas de catástrofe de barrio.

Nuestra vida como decurso individual es: una regular cantidad de lo mismo todos los días.

La Academia Médica propugna que el que dice vivir más de sesenta años sin ayuda terapéutica es un falsificador de la fecha de nacimiento (para desacreditar a la medicina) y se le debe procesar por suplantación instrumental público.

EDUARDO VAZQUEZ

BIBLIOGRAFIA DE MACEDONIO FERNANDEZ

- 1904 — Publica algunos poemas en revistas, entre ellos, "SUA-VE" ENCANTAMIENTO".
Editado por Manuel Gálvez: "NO TODA ES VIGILIA LA DE LOS OJOS ABIERTOS".
- 1930 — En la colección "dirigida por Alfonso Reyes: "CUADERNOS DE RECIBIENVIDO".
- 1941 — En editorial Ercilla (Chile): "UNA NOVELA QUE COMIENZA".
- 1944 — Editorial Losada reedita "PAPELES DE RECIBIENVIDO" y "CONTINUACION DE LA NADA".
- 1953 — En México se edita como homenaje póstumo: "POEMAS".
- 1972 — En Ediciones Corregidor: "CUADERNOS DE TODO Y NADA".
- 1974 — Comienza la publicación de su "OBRA COMPLETA", en diez volúmenes por Ediciones Corregidor.
- De los trabajos sobre Macedonio Fernández conviene destacar las obras de Ana María Barnechea y Nöe Jitrik pero sobre todo, el ensayo modelo en su género de Germán Leopoldo García, en Editorial Siglo XXI.

Hugo Tabachnik

LAS NOSTALGIAS DEL GATO



"Para nosotros el trabajo, no los frutos"

Bagavad Gita

TOMA 1: "SUAVEMENTE COMO EL AMANECER"

Antonces éramos pocos, muy pocos. Los que podrían llegar a ocupar las quince mesas de un bolichio o las diez primeras filas del Teatro Florida, un domingo por la mañana. Eramos muy pocos y lo sabíamos. Gato, especialmente en las madrugadas, al salir de un departamento oscuro, luego de doce horas de discos de Coltrane y cigarrillos y guitarra, los últimos números de Down Beat pasados en un rincón.

Nosotros, los que le escuchábamos, los del otro lado de la campana de saxo, nos sentíamos formar parte de una confabulación silenciosa. Existían algunos gestos recios, movimiento o lugares, pero los lazos se establecían a través de compartir una misma música: jazz. Se suponía que estábamos estudiando algo, pintando algo o escribiendo algo, pero esos algo no tenían mucho significado, nada en realidad tenía significado. Todo era, casi cómicamente, absurdo, salvo la sonrisa de Clifford Brown que nos llenaba de ternura o un poema escrito en un papel que se arrugaba en un bolsillo.

Probablemente todo haya empezado un día, al pasar por un stand de la estación Retiro y leer un anuncio de conciertos de hot-jazz en la Casa de Mendoza, en la calle Callao, y luego ir y sentir que el amargo sonido del trombón contenía nuestras palabras, que los cuatro tiempos marcados por un contrabajo se nos metían por la planta de los pies, subían por nuestro cuerpo hasta identificarse con el ritmo de la sangre. Tal vez fuese el acompañar de un platillo percudido un trasmisor de vida o alegría.

Existían, también, algunos libros: El camino del zen, del viejo Watts, El arte de los arqueros japones, algo de Eliot, algo de Camus, algo de Fromm. Repentinamente, Sur, edita El asesí subterráneo de Jack Kerouac, y comprobamos la existencia de hermanos buscadores que montan en autos corriendo las autopistas de California, formando un tráfico de periplojos ante el tiempo de afuera, adhiriendo los mitos del Buddha o Billie Holiday o Charlie Parker. Leandro Katz, el que solía tocar el bongó en el camino del bar Florida al Coto, llevando en un bolso su uniforme de marinero, edita, en una revista literaria cuya redacción se reunía en un bar cercano, el Auilido de Allen Ginsberg, por primera vez en castellano. Lo lees en voz alta, temuloso, casi sin creer las palabras, sintiendo que nuestra conciencia se ampara, la proximidad con sus héroes. Nosotros, Gato, también nos amamos nuestros héroes, nuestros puntos de encuentro, nuestros mitos. Y vos era uno de ellos.

TOMA 2: "MAGODAR BLUES"

Magodar quedaba en Paraná, antes de llegar a Charcas. El frente, a la izquierda tenía una gran vidriera pintada que no dejaba ver el interior; al lado una cartelera. Había un cartel pegado que decía: Jam Sessions de 18 a 20 horas. Temporada de jazz de 1962. Todos los días tocaban el tenor Fernández, Juan Carlos Cáceres, los de la guardia vieja. Después, a las nueve, había una entrada el Trío de Gustavo Kerekeszky y luego venía el quinteto tuyo, Gato, y de tu hermano Rubén, en trompeta. Navarro tocaba el piano. El flaco López Ruiz era bajo y Rolzoin en batería. Y la música no dejaba de sonar. Y había poca luz, una luz que solamente dejaba ver algunas caras y el brillo de ploteado gastado de tu vieja Coche. Y, a veces, tu pelo tirado hacia adelante, tu cuerpo enjuto, tus anteojos.

El quinteto sonaba como los de Miles Davis, tocaban Milestones, todas las noches, tu saxo tenor era coltraneado, pero tenías algo muy cortito. Cuando vos tocabas, automáticamente, surgía Buenos Aires. Como cuando lo toca Golson aparece New York y los puentes y las avenidas dejen a la fiebre de los ghettos. Así entonces aparecía Buenos Aires, todo aquello que no podés decir de Buenos Aires pero que sentís, las madrugadas, una cierta neblina o el ruido atenuado por el oído. Parecía que el jazz se pega a las ciudades, a su esencia. No un sentimiento, una sensación, y ese Buenos Aires lo transmitís, incluso, por televisión, en esos dos temas que tocabas con Wolf en un programa de Héctor Coiro, o en la banda de sonido de la película Los jóvenes viejos.

Pero aunque era Buenos Aires, eras, fundamentalmente, vos, el Gato. Porque el jazz era una voz, un hombre. El que mantenía la boquilla en la boca y soplabla, el que estaba detrás del piano hundido sobre las teclas. Porque Monk, los acordes de Monk, eran las trizetas de Monk, las vocalicaciones de Monk, las decepciones de Monk, las invenciones de Monk. Y Davis era Davis.

TOMA 3: "LOS TIEMPOS ESTAN CAMBIANDO"

Sabíamos muy poco de tus orígenes. Eras muy parco, muy confuso, resultaba muy difícil comunicarse verbalmente con vos. Sabíamos que eras de Rosario, que tu padre fue carpintero. Sabíamos que el primero que se puso a estudiar música fue Rubén y él eligió la trompeta. Vos también, y él iba tocar la trompeta. Pero luego de muchas vueltas, le dieron un clarinete. Incluso después de dos años con el clarinete seguías queriendo tocar la trompeta. Luego pasaste al saxo alto. Y pasaste a ser uno con tu instrumento. Tu instrumento. Probablemente en jazz, la técnica no sea tan importante como la imagen que se tiene adelante, la imagen de un mun-

Esta nota aparece con dos años de atraso. Pertenecía a un sumario del primer número del Expreso Imaginario, proyectado para salir en diciembre del 74. Fue redactada por Hugo Tabachnik, un amigo nuestro que participó de todas las fantasías e ilusiones que en aquél momento se estrellaron vana una a saber con qué paredes invisibles.

Hugo —terreno buscador de las tierras prometidas— comenzó su viaje al promediar los años 60, entremarcándose por sus modos con sonidos y voces que brotaban de oscuros boliches, donde los primeros delirantes se reunían para inventar los mitos del futuro. La música de jazz sirvió de aglutinante para las nuevas percepciones plásticas y literarias. Mientras tanto Miles Davis, Parker, Monk daba las notas justas para despertar los sentimientos de un puñado de músicos jóvenes que empezaron a vibrar en su misma frecuencia. Y fue así que las jamessions se convirtieron en ceremonias perfectas para los iniciados. El tiempo fue poniendo a prueba la fe de todos ellos. La mayor parte quedó en el camino, pintores y poetas convertidos en redactores e ilustradores publicitarios, y algunos músicos de talento atrapados en salas de grabación haciendo música por encargo. Sólo unos pocos pudieron escapar. Uno de ellos fue sin duda el "Gato" Barbieri, que pudo zafarse de todas las trampas hasta llegar a conectarse con sus lejanos maestros. De él y de toda esa época habla Hugo en este trabajo, rescatado del archivo para que por fin pueda viajar trapeando al tiempo —en este expreso de fin de año.

do sonoro propio que solamente necesita ser traducido, y vos ya sabías cómo era tu música. La conexión de tu mente con un instrumento, conectado, a su vez, con el mundo.

Se hablaba de que tenías influencias de Koolhaas, cuando cuando cambiaste el saxo alto por el tenor, de Rollins, y luego, de Coltrane. Indudablemente, Buenos Aires era un lugar en el que toda experiencia de jazz era la que podía ser brindada a través de grabaciones, y, de alguna manera, todo esto estaba dominado por el de determinado "maestro" escuchado, en soledad, a través de un disco. Pero, de cualquier manera, presenciar una actuación de un compositor. Los conciertos organizados en Nuevo Jazz, en el Fray Mocho, representaba un hecho, más allá de lo que el sorprendente aventura de ir penetrando a un nuevo mundo, a un territorio hasta entonces desconocido. Cuando al baterista se le escenanario y comenzaba a atomar las piezas de su instrumento, probar el funcionamiento de los pedales, sentía el coquillo del miedo y la ansiedad.

"La espontánea prosa pop" comenzaba a extenderse estrepitosamente. Las películas se llenaban de jazz. Comenzábamos a viajar. Había sonado la hora de calzarse una mochila sobre los hombros y salir. Algunos volvíamos contando historias de Bolivia o de Brasil o de Perú. El camino estaba abierto, descubriríamos que un largo camino ya estaba abierto. La muerte física de Charlie Parker coincide con la explotación del tema "beat" por parte de las revistas Time y Life. El Héroe fue ordenando sus contenidos ideológicos para transformarse en la denominación dada a los "nuevos rebeldes", definían a un tipo frívolo, un chico barbaudo, con ropas destrozadas, sandalias, un bongó, discos de jazz, y una copia del Auilido de Ginsberg en sus bolsillos, pugnables en el Greenwich Village, en New York; North Beach, en San Francisco —la luna del movimiento—; Venecia, a un bar, donde un espacio común disponible, tirado en el suelo. Guitarras comienzan a sonar bajo los puentes de París, y se abren las rutas a India.

TOMA 4: "HUS ES VENIR"

Fue entonces que te fuiste a Europa. Roma, Londres, París, Escucha el bramido de tu saxo. Down Beat, una revista que publica vos y tu música, amaga a gente preguntada por tus pasos, procura seguir tu viaje en su fantasía. Sorpresivamente, llegó un contrato para grabar un disco con Blue Note y para actuar en el Five Spot junto a Pharoan Sanders, la vanguardia en esos momentos. El "free jazz" era oído. Bob Dylan surge como el portavoz de una nueva generación. The Beatles revolucionan a la música. Prohíbase "gritando" anudando la solidaridad y la alegría. Sonidos libres escapan de los instrumentos en calles y plazas: Washington

Square, Tompkins, en el flamante East Village, Central Park, y en el Golden Gate Park, en San Francisco.

En Buenos Aires, mientras tanto, los conciertos de jazz se van haciendo más y más espaciados. Los músicos se retiran en el profesionalismo, comienzan a trabajar como músicos de grabación, en las orquestas de televisión, en teatros. La nueva generación no accede al lenguaje del jazz, ni a su comovimiento. Los viejos ideales se abandonan por la seguridad que brinda la vida profesional. Sin embargo, se establece un punto en común: La Nueva. Allí convergen el jazz moribundo y una nueva forma, la canción de protesta y el rock, que representa el despertar al mundo de los jóvenes músicos.

Comienzan grabaciones tuyas para sellos internacionales. Y tu sonido, "con algo de Buenos Aires", se amplía cada vez más. Y ahí sucede el milagro: redescubriendo los ritmos y las melodías latinoamericanas, vas estableciendo un puente entre lo viejo y lo nuevo, entre la música de los "slams" negros de Estados Unidos cuando su opresión y la de los hambreados del Afriplano, los alienados de Buenos Aires, los sumergidos de las favelas.

El Buenos Aires que ignoró tus pasos por Corrientes, desierta con el saxo confundido bajo el brazo te aclama. Grandes auditorios. Críticas brillantes. Tu música se transforma en banda sonora de superproducciones cinematográficas de éxito resonante.

Mientras tus compañeros de camino no fueron abandonando sus sueños, silenciados por las circunstancias o un público poco abierto a nuevas experiencias sonoras, vos Gato, seguiste ajustando la caña, escuchando el cañón". Incansablemente con tu tarumado, tu confusión, tu sonido. Y, paradójicamente, ahora los chicos de San Francisco o Londres o Buenos Aires, los que tienen la misma edad que tenemos nosotros cuando te ajustabas la caña, te prestan voz, conocen tu nombre, escuchan tus discos, se identifican con el sonido aspero que surge, espontáneo, ferviente, de la campana de tu saxo.

HUGO TABACHNIK

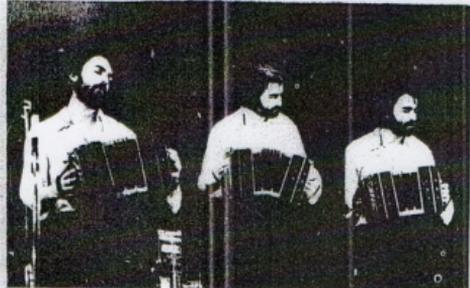


Mederos

Un criterio constante

Tal vez Mederos fue uno de los primeros bandoneonistas que incursionó en la música de rock cuando grabó el tema Laura Va con el conjunto Alameda y luego a través de sus expe-

riencias con Generación Cero, estuvo siempre contactado con la música progresiva. Inclusive integró en su conjunto a Tommy Gubitch cuando éste tenía sólo unos dieciséis años.



Yo tengo una especie de currículum paralelo a través de mis flirts con el rock, desde lo que hice con Alameda.

El: Hubo un momento en que pensaste formar un grupo casi exclusivamente integrado por músicos de rock.

RM: Sí, eso fue cuando nos conocimos con Tommy, la disyuntiva estaba en tocar con los clásicos músicos profesionales, con solvencia, contra la carencia en ciertos aspectos de la gente más joven, que al no leer música, dificultaba la cosa. Pero yo insistía porque buscaba un criterio distinto, más espontáneo y fresco. La pugna era terrible, con Tommy ya no sabíamos si eran los músicos que tocaban mal o si nos habíamos vuelto sordos. Antes, poder leer el pentagrama se lo asociaba con la música comercial, hoy cambió ese criterio.

Creo también que existía un problema de lenguaje que nos dificultaba la relación, sin embargo el tiempo nos ha hecho mucho más permeables tanto a ellos como a nosotros.

¿Hacia donde se orienta tu música en este momento?

Yo sigo sintiendo que la música que hay que hacer es la de Buenos Aires. Si ésta es tango o no, creo que es un debate perdido. Interpretar esa música de Buenos Aires significa que ha vivido acá no solo tu cuerpo, porque si tenés tu mente en el villaje, esa cosa no más triste vivirá en un lado creyendo todo el tiempo que estás en otro.

¿Qué opinas del rock nacional?

Mé parece un contrabando, es como decir, yo soy argentino pero sigo dependiendo, como si un japonés dijera tango nacional refiriéndose a Japón.

Aquí interviene Tommy, que se encontraba en casa de Mederos cuando fuimos a entrevistarlo. Yo siento que esa cosa contradictoria que es el rock nacional representa algo real ya que a través de esa contradicción se produjo uno de los ímpulsos creativos más importantes en la música argentina. En las recientes integraciones de tango y rock es éste último el que produce la apertura, ya que dentro del tango, salvo algunos pocos tipos como vos, como Binelli y Piazzolla en determinadas medidas, son receptivos a las transformaciones.

Mederos: Es cierto, la tradición ortodoxa existente en el tango sirvió como freno a cualquier innovación. Tal vez por eso formalmente nunca me sentí "tanguero". Recuerdo que en mis comienzos en Córdoba cuando entraba al bar donde habitualmente se reunían los músicos, éluda las mesas donde estaban los tangueros y me

reunía con los músicos de jazz, eran de alguna manera la vanguardia. Empecé a escuchar música con ellos. No quiero falsear las cosas, pero la música que conozco no es a través del tango precisamente.

¿Y por qué te metiste en el tango?

Creo que por el instrumento. No sé si de haber tocado piano hubiera integrado orquestas típicas. Tal vez sí, porque los tangueros me gustan, pero la actitud, la psicología tanguera no la compartí nunca.

Bueno, tal vez la pregunta tendría que haber sido por qué elegiste el bandoneón que de por sí es un instrumento más condicionante.

La antecedita es que había un vecino frente a la casa en que vivía con mis padres. Este tocaba el bandoneón. Yo por las mañanas me cruzaba a su casa un poco para jugar, otro poco para ayudarlo en unos arreglos de albañilería que estaba haciendo. Por las tardes, un poco como recompensa, me prestaba un bandoneón que tenía y yo me pasaba las horas intentando sacar cosas de oído hasta que al final mi padre me compró un bandoneón que costó mil quinientos pesos. No te imaginas lo que fueron para él esos mil quinientos pesos y me mandaron a estudiar con un bandoneonista ignoto y así comenzó todo.

¿En la actualidad, qué cosas te gustaría lograr musicalmente con tu grupo Generación Cero?

Todavía, y las perspectivas para el 77, creo que son permisivas con respecto a cuantas ideas que se venían postergando; desde nuestro long play que saldrá aproximadamente por marzo, hasta viajar a Brasil donde hice contactos muy firmes en anteriores presentaciones donde tuve buenas experiencias.

Independientemente a esto también estoy trabajando en la música de una película de Sergio Renán con argumento de Aroldo Corti. El cine es una verdadera pasión oculta, así que Sergio no sabe la que le espera, ya que pienso entrometarme en cada uno de los pasos del proceso de filmación.

Pero volviendo sobre las perspectivas que se han abierto para los músicos distintos tendencias en este momento, creo que si bien éstas pueden ser aprovechadas positivamente por todos, sólo darán frutos si se logran sortear las especulaciones de muchos que pueden ver a esto sólo como una nueva onda. Porque el sólo hecho de integrar un bandoneón en un conjunto de rock no significa estar haciendo música de Buenos Aires.

JORGE PISTOCCHI

BANDONEONES

En agosto cuando salió nuestro primer número con un extenso reportaje. Por eso fueron proféticas sus palabras pidiendo a los jóvenes. Al mes siguiente Luis Alberto Spinetta cometa la audacia de grabar un bandoneón. En la semi esfera repleta de Luna hubo un instante de

estaba hecho. De allí en adelante, fue el "boom del bandoneón". El grupo Alas integró un bandoneonista estable Daniel Binelli, y fue, como cualquier otro "boom", el del bandoneón tiene su vida, ese contagio castrador que confunde a la gente y le hace creyente.

Hay un límite sutil que existe entre la apertura que tiene la música con su libertad creadora, y la posibilidad de perder esa misma libertad. Hoy nos toca tratar de volver el globo a su tamaño real. Se trata de perder ese espíritu caliente y sincero del rock, asimilar todas las

Piazzolla

La música es un virus

Después de treinta años de evolución musical, materializados en más de 40 libros editados en diversas partes del mundo Piazzolla desembocó en el rock. A su regreso a Buenos Aires no titubó en montarse a la ola del momento hablando abiertamente en lugares tan heterogéneos como los almuerzos de Mirta Legrand, el programa Todos Juntos Ya y la revista Radialandia, de que sus sucesores en el puerto de vanguardia de la música de Buenos Aires serían las nuevas generaciones de "pibes de rock".

Como el Expreso ya lo conocía, y había iniciado el tema en su número uno, decidimos profundizar aquí primer reportaje, coincidiendo además con su recital a precios populares en el teatro Gran Rex.

Para conversar con Astor, fui a verlo, (después vendría a unirse Jorge Pistocchi al reportaje) a Trova, la plaza-zorra que edita sus discos, donde Piazzolla se mueve con su habitual soltura.

Calado hasta los huesos por una tremebunda lluvia veraniega, llegué a una amplia oficina, donde sentado alrededor de una mesa de directorio, escuché a Piazzolla hablar de rock, de la creatividad, de las compañías grabadoras, y describir intensamente su propia obra.

La palabra inicial la dio Piazzolla hablando de Agri, de Mederos y de todas las nuevas cosas que hacen los que están en el tango de vanguardia.

No son malos músicos, pero creo que es más positivo lo que pueden hacer los jóvenes que están en el rock que los nuestros mismos. Yo dije hace muchísimos años que el futuro de la música argentina está en los músicos jóvenes. El día que los pibes de 16 ó 18 años estudien música y cuando salgan del conservatorio se encuentren con que el camino está abierto, así van a empezar a pasar las cosas. Me da la impresión de que los conjuntos como Alas, Spinetta, Crucis o Charly García, van a tomar un rumbo porfido, y así está el acierto más grande.

¿Va a pasar como cuando salieron los Beatles en Inglaterra. Al principio a mí no me gustaban los Beatles, pero un día un amigo me dijo: ahora todos los chicos, en vez de estar en la calle vagabundeando, o robando, están estudiando y tratando de tocar como ellos. Y el tipo tenía razón. En Argentina yo pienso que va a pasar lo mismo. En vez de salir a mionguear, o gastar la plata de los pibes se van a poner a estudiar la guitarra o el bandoneón o la flauta y comprarse aparatos eléctricos y entrar en un mundo que está ocurriendo ahora en 1976.

¿Vos pensás que detrás de la música hay algo o es una evolución puramente musical? Existe algo espiritual, una búsqueda que empuja todo este fervor de la juventud?

Hay necesidades. Es algo que te está pidiendo la sangre a gritos. Se ha cumplido un ciclo de vacío y ahora empieza esta gran explosión musical. Imagínate lo que va a ser dentro de dos o tres años, cuando toda esta gente tenga unos cuantos long plays más y haya empezado a descubrir sus propios defectos. Porque la música es así; no existe el individuo que descubre todo de golpe. El creador descubre las cosas de a poquito; va eliminando lo malo y va guardando lo bueno.

¿Qué es lo que mueve todo este boom de la música, ¿es interés por estudiar y explorar musicalmente? Hace unos cuantos años no había tanta gente que se moviera en ese sentido.

Pero sí el fenómeno de los Leo Dan, los Pailito, los Sandro, etc., todos estos tipos están desapareciendo porque llegaron los muchachos con los tangueros electrónicos y están barriendo con todo. ¿Y sabés por qué barren con todo? Porque te están dando una verdadera al público. ¿Sabés cuando fue la última vez que les dio la verdad al público en cuanto a música se refiere? En el 40. En la época de Pichuco, los Gobbi de Pugliese, de los grandes potes entonces.

¿Ahora llegó algo que yo nunca me imaginé. La música del ruido, la música que antes era para distracción se convierte en una expresión de necesidades espirituales. Entonces vienen las ganas de estudiar, las ganas de trabajar juntos y empezar a pasar cosas.

En ese momento una secretaria de Trova anuncia a Jorge, que llega empapado después de atravesar la densa cortina de lluvia, a incorporarse a la conversación. Entre los silbidos y los comentarios Piazzolla cambia de tema, y se sumerge en un intenso llamado a la libertad creativa.

Los jóvenes tienen que perder el miedo. El miedo a no comer, el miedo

SEN EL ROCK.

rtaje a Astor Piazzola, el tango y el rock eran todavía dos mundos
hicieran música de Buenos Aires progresiva.

rtarse en el Luna Park ante doce mil personas acompañados por un
da y Luis Dujó: "Hay que abrir las cucas, muchachos". El ejercicio

estaba empezando a hablar de que hay muchos jóvenes estudiando
ros, que vienen aparejados a sus ventajitas. El peligro mayor es la mo-
siente lo que no siente y hablar de aquello que no cree profunda-

r rock, realmente capaz de asimilar cualquier corriente y vitalizarla
(autenticidad) en manos de una onda fabricada.

adores que, continuando con una búsqueda que lleva años y, sin
ilidades que les ofrecen su ciudad y su tiempo.

no grabar, no trabajar, etc. Cuando
dan cuenta que tienen algo que vale
sienten que jursarse y no pensar tanto
en lo que les pueden pagar sino en lo
que pueden dar. Pensar a los veinte
años en ganar quites es absurdo. Yo lo
siento así y yo fui así. Cuando formé
mi orquesta dije: "muchachos, vamos
a salir a tocar juntos, vamos a ganar
todos igual, funcionando como una
cooperativa. Yo lo que quiero es ensa-
ñar y tocar." Y ellos en acompañar
durante muchos años. Yo hacía los
irreglos y no cobraba un centavo más.
Al preocupacion era asombrar con
un nuevo arreglo. A mí me encanta
grabar. Yo toco para dar ciertas
emociones a la gente. Me gusta que
vayan yo hago un acorde, haya un
tipo que levante una pata o alguien
leque un salto. Yo observo la cara de
la gente y ese es mi goce personal.

El asunto ahora son los jóvenes que
sienten detrás. Que ellos no aflojen por
ada del mundo. Y no van a aflojar
porque tienen mucha fuerza y porque
sí está dando resultado el esfuerzo,
hasta les está dando resultado econó-
mico.

Pero —interviene Jorge— hace años
un viento trabajando sin gana, un
eso, no siendo aceptados por las
adoras, ni por los circuitos de difu-
sión, así que eso de no tener miedo se
lo siempre en el rock.

Yo acuso constantemente a los gra-
adoras, a los directores, a los disc-joc-
keys. Los acuso porque son absolu-
tamente sordos y tienen poca visión. No
dan cuenta de lo que viene. Fijáte
eso que tenía un tipo que está en
na empresa y no se da cuenta de que
s lo que va a triunfar en el futuro.

Pero ellos están detrás de lo que se
dice —sigue Jorge— no de lo que
siente.

Pero estoy equivocado. El músico
se hace música de verdad es el que
siente razón. Cuando un tipo quiere
abrar un tema de 20 minutos los de la
"abadora le dicen que no puede ser
porque no se lo van a pasar por el
radio. Entonces el músico dice: "que
s lo pasen, pero yo quiero grabar
tiro". "No, eso no se puede grabar",
le responden. "Bueno, entonces no
grabé." Y se las tiene que aguantar. Por-
que sino vamos a estar siempre en la
sísima jaula, haciendo lo que quieren
ellos, los comen, los comen crudos y
les gana a anunciar también. No me
vido nunca que en el año 60 yo

quería grabar un disco para RCA y allí
estaba Mejía que fue causante de
todo el desastre musical de esa época.
Y él me dijo: "Yo lo dejo grabar como
usted quiera con la condición de que,
aparte, usted me grabe un disco baile-
ble".

Yo acepté el desafío. Le grabé dos
long plays, uno baileable y el otro como
yo quería. Y él baileable no se vendió
nada. El que se vendió fue el otro, el
que tiene a los Nonno, Beretini, Ca-
labro, todas las cosas que a mí me
gustaban.

No cuenta que va a
grabar un aratorio con Waldo de los
Ríos y un disco medio meloso con
Michel Legrand. No importa, es siem-
pre un puente hacia otra cosa grabar
con esos tipos. Lo voy a hacer siem-
pre, porque la música es mía y yo sé
sonar bien. Después voy a escribir una
pequeña obra para tocar en el Vatica-
no (porque yo también tengo mis gol-
pesos místicos, pero en vez de ir a la
India me voy a Roma, que sale más
barato el pasaje).



Vos hablás siempre de que hay que
escuchar a toda la gente nueva del jazz
y del rock, pero también (en el repor-
taje que está en nuestro número 10)
decías que cuando instantáneamente
hacer jazz-tango salió una cosa híbrida que
no era chicha ni limonada.

¡Ah, no! Son dos cosas distintas.
¡Yo por ejemplo voy y escucho a
Chick Corea o a Herbie Hancock o a
Emerson Lake & Palmer y ellos me
impactan y me voy a casa a escribir.
Pero no para repetir lo de ellos, sino
para escribir lo mío. Eso me da ánimo.
Lo Hibrado es cuando voz mezcla,
como hice yo en New York en el '58
que tocaba temas de jazz en tiempo de
tango. Era un mixteorino insuperable.

¿Y eso no le puede pasar a los
músicos que empezaron?

No, ellos tienen que escuchar música
de todo el mundo, incluyendo a
Bela Bartók, Hindemith, Alban Berg,
música aleatoria, etc. Eso se les va
influyendo, se les va metiendo debajo de
la piel, y de allí saldrá la música de
Buenos Aires hecha a la manera de
ellos.

repto lo que decía antes, no
deben tener miedo. A veces un músico
tiene que olvidarse de la familia, de los
amigos, de los hijos, de todo. El crea-
dor, un gran egoísta. El que no es
egoísta tiene que dedicarse a otra cosa.
La música absorbe toda la vida. A mí
la música me tiene agarrado como un
virus desde que tengo 3 años.

Binelli Descubrir la libertad

Daniel Binelli, integrado hace mu-
cho tiempo al conjunto Alas, partici-
pa de las corrientes de tango más

avanzadas. Ahora se prepara en es-
ta nueva experiencia a desarrollar su mú-
sica dentro de un espacio sin límites



Mordisco: ¿Cuándo comenzaste a
ser músico?

Daniel Binelli: Desde los diez años
toco el bandoneón. Estuve en varias
orquestas, principalmente en la de Pu-
gliese y también trabajé con el Qui-
nteto Guardia Nueva; con Hugo Bara-
lis; con Piazzola cuando hizo un reci-
tal en el Coliseo hace dos años en el
que tocamos con Mederos y Mossali-
ni; también con Mederos en Genera-
ción Cero; con Osvaldo Manzi; con
Alchourrán; bueno, con casi toda la
gente que está abriendo una nueva
apertura en la música.

¿Qué pensás de las transformaciones
que se dieron en el tango?

Para mí ha sido todo un poco ali-
tista, porque evidentemente en el tan-
go se produjo una saturación. Se llegó
a un agotamiento de las formas y
ahora hace falta un cambio. Pero para
que ese cambio sírvase no tiene que
estar dirigido a una élite, necesita un
nivel masivo. Para que sea masivo tie-
ne que haber una apertura, y esa
apertura tiene que darse impregnando-
se de nuevas cosas.

¿Cómo se da el contacto entre el
rock y el tango?

Para la integración de la música de
tango con la música de rock tiene
que haber una apertura tanto de los
langueros como de los rockeros. Pero
no sólo a nivel de la música sino
fundamentalmente en lo humano.

¿Y vos cómo te sentís en esa aper-
tura?

Es un proceso que necesita su evo-
lución. Ahora, mi incorporación a
Alas me abre un nuevo panorama.
Morillo, Alex Zuckler y Riganti, apar-
te de ser amigos y músicos excele-
ntes, también me gusta su manera de
pensar y la amplitud que tienen. Con-
tribuyen también para que yo me
modifique, aunque ellos también se
modifiquen conmigo, porque como
toda cosa nueva la experiencia es pu-
latina. Hablo de paulatina porque en
ninguno de nosotros existe el espíritu
de buscar el boom publicitario sino
de contribuir a que la música cobre
vida de otra manera, que pueda trans-
formarse. A lo mejor dentro de algu-
nos años se hablará solamente de la
música de Buenos Aires, todo es cues-
tión de tiempo.

¿Cómo te contactaste con Alas?
Gustavo sabía que con Rodolfo,
Mossalini y otros muchachos estába-
mos trabajando experimentalmente,
con Generación Cero y el Quinteto
Guardia Nueva. Se conectó con nos-
otros y a partir de allí surgió el enla-
ce, la apertura, y nos sentimos identi-
ficados porque respiramos la misma
generación y prácticamente vivimos
las mismas cosas.

¿Qué tal recibe la gente lo que
estás haciendo?

A través de los recitales que hici-
mos en Córdoba y algunos en Buenos
Aires se siente en el ambiente que la

gente olfatea una cosa nueva. Espe-
cialmente en relación a los grupos de
rock que han abierto su música para
que la gente de tango se acerque a
ellos.

¿En general qué música escuchas?

Yo escucho todas las corrientes,
vibro tanto con los tangos como con
la música brasileña o de rock.

¿Y dentro de la del tango?

Creo que la expresión más pura
está dada por Pugliese (que también
tuvo su evolución) y un vanguardista
extraordinario que es Piazzola, al
cual admiro mucho.

Pienso que aportó al tango una
cosa nueva, él cree que las transfor-
maciones que se producen no provin-
en de la gente de tango, es muy
acertado, tiene esa lucidez de los ge-
nios.

¿En qué forma elaboran la música
con Alas?

En esta primera etapa Gustavo está
estudiando las partes musicales y en-
cargándose de los arreglos. Lo demás
lo vamos haciendo nosotros. Con
respecto al bandoneón está experien-
cia me va a permitir probar sus lími-
tes, improvisando, buscando nuevos
matices.

¿El bandoneón tiene pocos regis-
tros?

El bandoneón tiene una cosa que
es importante, tiene dos timbres, la
mano izquierda o sea los bajos y la
mano derecha que es la parte del
canto, son dos timbres diferentes;
además el registro del teclado es ba-
tante amplio, podés tocar cualquier
música, pero eso depende del músico.
¿No pensás incorporar aditamentos
electrónicos?

Se está estudiando poder pasar el
bandoneón a través del sintetizador
pero por ahora es importante también
hacerlo sin eso porque humaniza más
la cosa. Lo que si nos preocupa es
que su sonido esté a la altura de
cualquier instrumento de teclado.
Buscar el equilibrio para enriquecerlo.

¿Aparte de tu experiencia con
Alas, estás componiendo cosas?

Hace dos años que vivo en San
Telmo, apenas llegué me sentí moti-
vado por el lugar, me gusta mucho e
hice un cuadernito que se llama Nue-
vo San Telmo. Le puse letra, el can-
dome es un ritmo muy interesante
para explorar. Justamente Roque Nar-
vaja está trabajando también con ese
ritmo; tiene elementos calientes.

¿Lo pensás hacer con Alas?
No. Con Alas estamos cultivando
las improvisaciones que existen única-
mente con el tango rock y no con el
tango tradicional. Allí nadie improvisa,
ni Piazzola, quizás por estar limita-
dos a esquemas rítmicos. Pero la
improvisación es una experiencia im-
presionante y hermosa, te cambia la
vida. Es descubrir la libertad.

JORGE PISTOCCHI



Guía Práctica Para Habitar El Planeta Tierra

La guía práctica iba a ser, al comienzo, un catálogo periódico de buenos secretos para la vida cotidiana, girando especialmente alrededor de la alimentación y la artesanía.

Pero con el correr de los números del *Expreso Imaginario*, el concepto general con que la encaramos se ha ido abriendo para admitir cualquier buena idea para gozar la vida en general que pueda traducirse en palabras y acciones prácticas. Es por eso que esperamos las colaboraciones de los/las lectores, sugiriendo recetas, fórmulas de carpintería, vida al aire libre, artesanía, camping, yoga, expresión corporal, ropa, construcciones fáciles de todo tipo, y cualquier método sencillo y económico para ganarla a la neurosis y la histeria.

telar

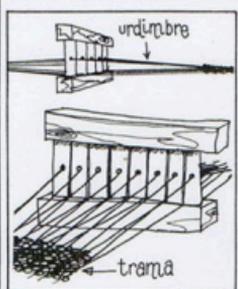
En nuestro número 1 explicamos cómo está constituido y cómo funciona un telar. Ahora vamos a reparar esas nociones dando un modelo de telar muy simple, para tejidos pequeños.

El telar está constituido fundamentalmente por un peine y un árbol y la base del tejido (urdimbre) y el tejido ya hecho (trama) como indica el dibujo. Y finalmente, la naveta que va insertando los hilos de colores en la urdimbre básica.



El peine, por el cual pasan los hilos de la urdimbre (la mitad por los ranuras y la otra mitad por los

agujeros) al levantarse y bajarse la divide en dos como indica el dibujo.



Por entre las dos fajas de la urdimbre se pasa la naveta que lleva consigo las lanas o hilos de colores, y al bajarse el peine queda formada la trama. Para tensar la trama, uno se apoya hacia atrás con el cinto y aprieta el tejido acercándose el peine lo más posible.

Este telar portátil puede engancharse en cualquier lado mientras se mantenga la urdimbre y la trama bastante tensas.

Al empezar a tejer, se pasa la naveta cargada de hilo dejando el principio suelto.

alimentación

Nunca tires ningún pedazo de pan duro y sobrante. Cortalo en rebanadas, sumergilo en una mezcla de huevo-leche-azúcar-vainilla y una pizca de sal, fríelo en manteca y tenés tostadas a la francesa. Cortalo en cubitos, salpícalo con manteca derretida y ajo y sal, tostalo y tenés croissants (cubitos para poner flotando en la sopa). O usalo como tope para impedir que se golpee la puerta cuando hay viento.

Cualquier bebida láctea caliente tomada al acostarse ayuda a combatir al insomnio.

El germen de trigo es rico en vitaminas B y se presenta en general en copos de un agradable sabor que recuerda las nueces. Es barato y fortifica cualquier ensalada echándolo en fina lluvia. Puede agregarse al yoghurt e incluso a cualquier masa de pan o de torta, en general dos cucharadas soperas bastan. En el caso del yoghurt o la ensalada, calculá aproximadamente una cucharadita por persona. El germen de trigo es un aliado insustituible en la alimentación de los niños.



En verano conviene duplicar la ración de frutas y jugos y dejar de lado las comidas grasas, las pastas y la pizza. Vas a soportar mucho mejor el calor y sentirte más liviano.

No hay nada mejor contra la constipación que poner a remojar un poco de avena arrollada cruda (Quaker) y dejarla reposar 30 minutos, luego agregarle algunas pasas de uva y un poco de miel y comere esta mezcla a la mañana en ayunas. Es riquísimo y evita el uso de laxantes químicos que destruyen la flora intestinal.

La barba de chocolate es un diurético eficaz, natural e inofensivo. Se recomienda también en trastornos de las vías urinarias, arterias, reumatismos, dolores de cintura y piernas. Se emplea el cocimiento durante 5 minutos con 20 gr de barbas por litro de agua, para tomar en el transcurso del día.

yoga sencillo



La respiración completa es otra de las claves sencillas del Yoga que vale la pena conocer aunque uno no quiera internarse demasiado en este antiguo arte de la salud.

En el número cuatro del *Expreso Imaginario* dimos unas pautas básicas para la práctica de la relajación, clave del Yoga y también de la salud.

Explicamos allí que descansando el

cuerpo sobre un suelo firme y parejo hay que relajando los músculos uno a uno, empezando por el cuero cabelludo hacia abajo. Algunos autores y maestros del Yoga prefieren empezar el ejercicio por abajo, vale decir, desde los pies, por las piernas, el tronco, los brazos y finalmente la cabeza. Lo importante es individualizar mentalmente los músculos para poder relajarlos completamente.

En este número penetramos en otro sencillo secreto del Yoga: la respiración completa. La mayoría de nosotros usamos sólo una pequeña parte de nuestra capacidad pulmonar para respirar. Y eso se debe a varias razones. Una es que la vida quietista, sedentaria y llena de comodidades que llevamos no nos estimula los músculos de la caja torácica ni creando exigencias respiratorias profundas, ni creando un círculo vicioso de pereza y endurecimiento. Otra, que la tensión de la ciudad se expresa en una musculatura agarrada, anudada, sin relax. Además fumamos y respiramos hollín.

El aprendizaje del uso completo de los pulmones es muy importante para

oxigenar la sangre (y a través de ella, el cerebro), dormir mejor, tener más apetito, y en general fortalecer la salud.

Podemos dividir a los pulmones en tres sectores: el de abajo apoyado sobre el diafragma, se infla bajando el diafragma y se desinfla subiendo ese músculo. El del medio, se expande al abrirse las costillas y ensancharse la caja torácica. El de arriba, que se encuentra debajo de los hombros levanta, levemente las clavículas y los hombros al inflarse. La respiración completa requiere el uso a fondo de los tres sectores (generalmente usamos apenas uno o dos). El primer paso es exhalar todo el aire hasta quedar como un globo desinflado. Las exhalaciones y las inhalaciones deben ser lentas y sin pausa. Luego después de uno o dos segundos de quietud, se comienza a inhalar cuidando de llenar primero la parte inferior de los pulmones. Hace falta por supuesto, estar vestido o con ropas sueltas y acostado o sentado tranquilamente. No hace falta sacar el abdomen hacia afuera para llenar los pulmones. Sólo un leve movimiento

de la panza indicará que el aire llega allí. Después el aire inundará la zona torácica, echando hacia afuera las costillas y ensanchando el pecho y finalmente, cuando el globo imaginario del pulmón está lleno, las clavículas subirán un poco. Pero todo el movimiento de inspiración debe ser hecho naturalmente, sin esfuerzo. Y, una vez adquirida la técnica de esta respiración, podremos darle un ritmo adecuado a lo que estamos haciendo. Por ejemplo, al caminar: 5 pasos de inspiración, 2 de retención y 10 de expiración. O contando los segundos de la misma manera, 5, 2 y 10. Lo importante es ir logrando, con la práctica, que los músculos respiratorios trabajen lo más posible sin que haga falta un esfuerzo o una tensión que malograría todo el sentido de la respiración completa.

Como se ve, no es necesario aprender complejos ejercicios de Yoga para conocer los pequeños secretos del cuerpo.

Lo que sí es necesario es ventilar y relajar nuestra pesada, agotada humanidad. Y permitir a los buenos vientos pasear por el cerebro.

RASTREANDO EL INCOMPRESIBLE INFINITO

La palabra "infinito" es sin duda la más imponente de nuestro vocabulario, ya que incógnita TODO. Tanto escritores de ciencia-ficción o poetas asombrosos como Poe o Valery se sumergieron frecuentemente en su abismo. Paralelamente y por caminos más áridos los matemáticos también la enfrentaron tratando de codificar alguna de sus claves, tanto uno como otros van paulatinamente redondeando las formas de su misterio. Expreso Imaginario, interesado por este tema, encargó el siguiente trabajo a Ricardo Miró que siempre buceó los rinceos del infinito desde que era violero de Los Ebsirros (grupo que sirvió la base al conjunto "Almendra"), hasta en la actualidad como docente en la cátedra de matemática de la Universidad de Buenos Aires.



La idea de infinito, pero la idea clara y razonablemente entendible, surge dentro del universo de los matemáticos: esos señores cuyo trabajo tiende a ser cada día tan común como el de abogado, músico o veterinario.

La interpretación más antigua del infinito es de tipo dinámico. Un objeto es infinito cuando crece más allá de todo límite fijado de antemano. La sucesión de números naturales 1, 2, 3, 4... es infinita porque dado un número enorme, siempre es posible encontrar otro mayor sumando simplemente 1. El famoso número π (pi), que establece cuántas veces cabe el diámetro de un círculo alrededor del mismo, es un número curioso. Tiene infinitas cifras decimales, las primeras de las cuales son 3,1415985... y se trata de una constante universal tan importante, que aparece grabada en sistema binario sobre una placa de la sonda norteamericana lanzada fuera de nuestro sistema solar, recientemente.

Un matemático inglés, Shanks, obsesionado por determinar la mayor cantidad posible de cifras de π , gastó casi toda su vida en el intento: al llegar a la ochocientosava cifra murió, aunque tuvo tiempo de exigir que en su ataúd fuesen escritas todas ellas. Es imposible determinar el desarrollo de π ; pero se han ideado métodos interesantes que teóricamente permiten calcularlo, si se dispusiese de una cantidad infinita de tiempo. Actualmente, las computadoras electrónicas pueden explicitar centenares de cifras de π en unos pocos segundos. El método siguiente es una curiosidad recreativa conocida como "La Aguja de Buffon". Se trazan en un papel cuatro paralelas equidistantes (ver figura) y se arroja al azar sobre el mismo una aguja cuya longitud sea igual a la mitad de la distancia que separa a dos paralelas consecutivas. Se repite el experimento muchas veces, cuantas más mejor, y se anota el número de veces que la aguja cayó cruzando las paralelas y el número de veces que se ha arrojado la aguja. Dividiendo el último número por el primero, se obtiene un cociente que se acerca a π tanto más exactamente, cuanto mayor sea el número de veces de la aguja arrojada. Usualmente, a los cien intentos se obtiene la expresión 3,14.

Otra antigua curiosidad, en la que aparece implícita la idea "dinámica" de infinito, es la llamada imprenta aleatoria, que fuera difundida por el matemático ruso-norteamericano George Gamow. Supongamos contar con los siguientes elementos: una imprenta, papel y tiempo en cantidades ilimitadas. Supongamos tam-

bién que la imprenta pueda funcionar durante las veinticuatro horas del día y que escriba sus letras con los correspondientes espacios y signos ortográficos, velozmente y al azar, mediante algún dispositivo electrónico. Se han hecho consideraciones muy serias acerca de los resultados teóricamente obtenibles con una máquina de este tipo. Y todas conducen a afirmar que en un tiempo inmenso, aunque posiblemente finito, dicha imprenta acabará por imprimir todo lo humanamente expresable. Frente a kilómetros y kilómetros de papel con frases sin sentido del tipo "aver, mech uth bamba?", figurarán las obras completas de Cervantes, la guía telefónica de Tokio, y las novelas de todos los escritores argentinos nacidos en el siglo XX. Esta escalofriante idea es la que motivó, sin duda, el extralímite y hermoso relato de Jorge Luis Borges llamado "La Biblioteca de Babel".

Un aspecto mucho menos conocido del infinito, el infinito "estético", es el que tratan las diversas teorías de conjuntos desarrolladas principalmente en la primera y segunda década de este siglo. Algunos años antes, alrededor de 1870, las investigaciones de Georg Cantor condujeron casi obligadamente al tratamiento de clases o conjuntos de naturaleza infinita. En esta etapa inicial, la teoría de conjuntos desarrollada por Cantor no ponía demasiado énfasis en su formalización lógica. Una de estas era precisamente la definición misma de "conjunto". Se afirmaba que un conjunto estaba dado por una colección cualquiera de objetos con una propiedad característica. Así, la propiedad "ser animal" denotaría al conjunto de todos los animales y la propiedad "ser número natural mayor que 102" haría lo propio con los números del 103 en adelante. Sin embargo Bertrand Russell descubrió en 1901 que tal idea de

conjunto origina contradicciones y propuso para criticarla una paradoja divertida:

Consideremos el conjunto C de todos los hombres que no se afeitan por sí mismos. "C" es sin duda un conjunto, ya que está definido por la propiedad "ser hombre y no afeitarse por sí mismo". Russell afirma (y no cuesta mucho aceptarlo) que hay un barbero que afeita a TODOS los hombres que no se afeitan a sí mismos y ÚNICAMENTE a tales hombres. El llo surge al especular sobre si el tal barbero pertenece o no al conjunto C. Es claro que pueden darse sólo dos posibilidades: o el barbero pertenece a C o no pertenece a tal conjunto. Si el barbero pertenece a C, entonces no se afeita por sí mismo; luego es un hombre afeitado por el barbero, o sea por sí mismo, con lo cual el barbero no pertenece a C y llegamos a contradicciones. Por otra parte, si el barbero no pertenece a C, entonces se afeita por sí mismo; luego es un hombre afeitado por el barbero, con lo cual no se afeita por sí mismo y entonces, el barbero pertenece a C, y nuevamente nos contradecimos. Este accidente lógico fue salvado diciendo que en realidad, la colección C no es un conjunto, circunstancia que alteró sensiblemente los fundamentos de la teoría primitiva.

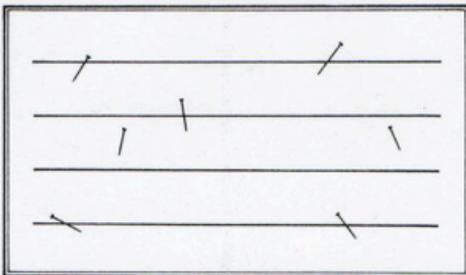
De todas maneras analicemos un hecho cotidiano, que es absolutamente natural. Cuando se tiene una colección finita de objetos, es posible contarlos. Y contar es una operación que consiste en adjuntar a cada objeto un único número natural empezando por el 1, en sentido creciente, hasta agotar los elementos de la colección. El último número natural afectado por este proceso nos dice la cantidad de elementos en la colección dada. Es interesante señalar que hay tribus austríacas para las cuales un

conjunto de más de tres conejos, tiene "muchos" conejos. Se observa, entonces que contar los elementos de un conjunto finito es una operación elemental. Ahora bien: dados dos conjuntos cualesquiera, es posible decir sin contar ni comparar los elementos de ambos, si tienen o no la misma cantidad de elementos. Se usa un proceso similar. Si es posible asignar a cada elemento del primer conjunto un único elemento del segundo y viceversa, decimos que ambos conjuntos tienen la misma cantidad de elementos. Este proceso fue extendido por Cantor a los conjuntos infinitos. Al principio de la nota (desde el punto de vista "dinámico") vimos que el conjunto de números naturales "no tiene fin". Para formalizar un poco las cosas, Cantor decidió fijar un infinito tipo y bautizarlo de alguna manera. Al infinito asociado a la totalidad de números naturales los llamó "alef", la primer letra del alfabeto hebreo. Este es el tipo de infinito llamado "numerable" y con un poco más de cuidado también se dice que alef es el primer número transfinito, (más allá de lo finito). Se supo, por ejemplo que hay tantos números naturales como fracciones, y en 1874 Cantor publicó su famoso trabajo en el que señalaba que la cantidad total de puntos de un segmento de recta es todavía mayor que alef. A ese número transfinito lo llamó sencillamente "c". Esto quiere decir, más o menos, que si se pudiera inventar una máquina diseñada para moverse sobre una recta a medida que cuente sus puntos, no podría en realidad moverse jamás, por fantástica que sea su velocidad de contar. Los números transfinitos dan origen a una aritmética también transfinita en la que aparecen tablas de multiplicar y de sumar que arrojan curiosos resultados: alef más alef es alef, mil por alef es alef, alef al cuadrado es alef, pero dos a la alef es "c".

Las matemáticas se han infiltrado por todas partes. La disposición de los trastes en una guitarra y las espirales de los caracoles siguen leyes de tipo logarítmicas. Se ha llegado a medir el rendimiento de los lenguajes humanos y se ha descubierto que es increíblemente bajo. La ecología matemática plantea modelos en los que quizás NO TODOS SOBREVIVAN.

Nadie sabe exactamente qué cosa es la matemática ni cuál es su destino final. Pero en realidad, éste es un problema que seguramente no habrá de hacer gracia a ningún matemático que posea tan siquiera un pasable sentido del humor.

RICARDO MIRO



GUSTAVO SANTAOLALLA

VERDADES EN MOVIMIENTO



Gustavo Santaolalla se reconecta en muchos aspectos con todo un mundo del que se había alejado a través de su experiencia en Arco Iris. Este alejamiento fue un producto casi inevitable de los esquemas un tanto rígidos que con su guía espiritual abrazaron en los comienzos del grupo condenándose al aislamiento con respecto a la mayor parte de los músicos y el público de rock. Por otra parte, filtradas por los medios, sus propuestas eran presa fácil de la distorsión confundiendo de tal manera las cosas que se hacía casi imposible reconocerlos a través de ellas.

Por eso esta nueva etapa que Gustavo encara con Soluna no sólo significa formar un nuevo conjunto sino también reencontrarse con viejos amigos en una búsqueda más simple donde el espíritu no olvida al cuerpo.

Santaolalla: La posición espiritual del grupo partía de vivir encerrados en una existencia casi monástica. El trato con las personas era mínimo; en algunos aspectos fue una experiencia importante. La dieta vegetariana, el manejo de la energía, etc. te colocan en una situación extrema que te da cosas pero te quita muchas otras. El alejarse de lo cotidiano deshumaniza sobre todo porque este tipo de proyectos encierra la fantasía del superhombre, y esto ya se pone en una posición jorobada con respecto a la parte artística ya que la música empieza a tomar un carácter místico un poco peligroso.

Mordisco: ¿Cuándo empezaste a plantearle estas cosas?

S.: Hace bastante tiempo que había entrado en contradicción con gran parte de ese viaje, pero a la vez, tenía mucho respeto por las cosas que se hacían en el grupo ya que profundamente la intención que nos había, llevado por ese camino era honesta: evitar mezclarnos con toda la patraña de productores y circo que rodea al rock. Entré en Arco Iris cuando tenía 17 años y permanecí en él durante siete y si bien hubo equivocaciones cada vez que nos presentamos lo hicimos con total seriedad y la unidad creativa siempre fue clara. Nos sentíamos en medio de una misma pelota y nos aferrábamos a una posición cada vez más

fuerte e inclusive ganamos un nuevo público.

Creo que desarrollamos una música muy progresiva que tal vez por ciertas campañas periodísticas fue negada un poco prejuiciosamente. Muchas veces los medios han caído en el mismo vicio mesiánico que nos endilgaban, menospreciando al público, influyendo sobre su criterio. Un buen ejemplo de esto es lo que nos pasó hace pocos días con Droopy; le hicimos escuchar a un amigo —un rockero ortodoxo— uno de los temas de "Agitor"; se reconó y se volvió loco tratando de reconocer a quien pertenecía; cuando se lo dijimos exclamó: "Qué idiota, pensar que por prejuicios siempre me negué a escucharlo".

Pero volviendo al tema de las contradicciones creo que fue a través de leer a Krishnamurti que me enfrenté con ellas. Él niega totalmente las estructuras, las disciplinas y todo eso. Dice que si te aferrás a ellas indefectiblemente vas a estar condicionado el resultado y que la verdad, esa cosa que todos buscamos, no es una cosa fija; que ella está en permanente movimiento como la naturaleza, como los planetas, como la vida, en permanente crecimiento.

M.: ¿Qué significa Soluna en este momento?

S.: Para mí, empezar a vivir mon-

tones de cosas que postergué. Fue como si se me mezclara todo lo que pude madurar con partes adolescentes. Eso lo noto en la música que compongo en Soluna. Hay elementos super adolescentes con el sentido más puro y fresco que tiene la palabra.

M.: ¿Cómo formaste el grupo?

S.: Busqué músicos que tuvieran experiencias múltiples. Junto con Droopy los fuimos encontrando. Alejandro el tecladista, y Rubén en el bajo son músicos completísimos lo mismo que Mónica y Oscar, chicos que trabajan en un grupo vocal, cosa que me venía muy bien porque el trabajo de voces es lo que más me interesa en este momento, inclusive de entrada estuvimos cinco o seis meses ensayando solamente las partes vocales antes de encargar lo instrumental.

M.: ¿Cómo fue en las presentaciones que hicieron en el interior?

S.: Fueron una prueba genial. Conseguímos que nos suscripieran así que las actuaciones fueron gratuitas. Había lugares establecidos por donde la gente pasaba a retirar las entradas. Tuvimos un promedio de cinco mil espectadores. Es notable la necesidad que en todas partes se ha despertado por la música. Viajar por las provincias es siempre algo maravilloso; recién ahí te das cuenta hasta que punto estamos separados de nuestras raíces.

M.: ¿De eso proviene todo lo que incorporaste de folklóre en distintos temas?

S.: Yo vivía hasta los 18 años en Ciudad Jardín, un lugar que queda a veinticinco kilómetros de la Capital con árboles, jardines, campos, que tiene poco que ver con la ciudad. Todo está mucho más relacionado con una zamba, por ejemplo, que con un tango. Eso repercutió en mi formación, así que siempre que me acerqué a él lo hice seriamente; no se trata de agarrar

un tema de chacarera que es un ritmo de 6/8 y dar el toque telórico. Yo investigué mucho sobre folklóre: me acerqué a Leda Valladares, me metí por todos los rincones donde todavía se siguen produciendo los sonidos más auténticos viendo qué me pasaba a mí, por ejemplo a 4000 metros de altura en una fiesta, la de Casabildo, en homenaje a la asunción de la Virgen, un pueblo en el que viven once familias de indios. Esas vivencias que movilizan montones de cosas; es impresionante. Lógicamente que lo que en mí produce no es lo mismo que lo que produce a los indios. Pero todo eso era lo que trataba de poner en la música.

M.: ¿En la actualidad continúan trabajando en esa línea?

S.: Mirá, en el momento en que introducimos el folklóre con Arco Iris eso fue vanguardia aunque nadie lo reconociera. El L.P. que grabamos después de la ópera, compuesto en base a ritmos latinoamericanos jorops, chacareras, etc., fue editado en Japón y gustó muchísimo. Ya te digo, fue algo que ocupó buena parte de mi camino musical. Todo eso está incorporado en mis composiciones pero ahora quisiera hacer los rock and rolls que no pude hacer antes. Un poco es el reflejo del contacto que estoy teniendo con toda otra nueva gente.

M.: ¿Pensás que detrás de tus búsquedas y la de cada uno de los que están trabajando por una nueva música se encontrarán sonidos definitivos que nos representen?

S.: Creo, como decíamos antes, que la música como la verdad también es algo móvil y en permanente crecimiento. Sólo podemos perseguirla tratando de hacerla lo más libremente que podamos.

Jorge Pistocchi



AUDIENCIA

"Seguimos desde 1974 estamos con vos"

"Audiencia, Música, Contemporáneo, de lunes a viernes a las 23:30 y los domingos edición Especial de 23:30 a 1:00 hs.
Por los 1350 Kz de LSG Radio del Pueblo

Conducir: Edgardo Millar.

Rock - Jazz - Free - Folklore - Tango de Vanguardia - Notas - Reportajes - Inditos.

RECITALES

Jaivas



Nuevamente los Jaivas. Nuevamente ese torrente de energía que brota del escenario y se mete entre la gente, creando esa interacción que tensa el aire, vibra en el espacio convertida en música y despierta en cada uno algún sentimiento olvidado, genera por ambas partes una vibración intensa que se alimenta mutuamente, y que no es otra cosa que amor. Algunos alegrarán que exagero, que no son virtuosos, etc., etc., pero ¿qué técnica, qué virtuosismo, es capaz de reemplazar esa ceremonia de comunión colectiva que se produce cada vez que Los Jaivas nos

traen su música? Y eso es lo que sucedió nuevamente en las tres funciones en el Teatro Coliseo. Y no importó que cometieran algunos errores, o que el sonido dejara mucho que desear. La vibración así estaba ahí, y el público lo demostraba premiando cada interpretación con largos aplausos de pie, cuando no participando más activamente. Por otra parte Los Jaivas, lejos de estancarse, siguen evolucionando, e introdujeron una experiencia de fusión de conjunto de rock con orquesta sinfónica, en la que pocos se atreven a embarcarse.

Además, hay un notorio mejoramiento de la parte vocal, con algunas armonías realmente logradas (escuchar atentamente "En tus horas", por ejemplo).

En la primera parte interpretaron algunas de sus canciones más conocidas, como "La Conquistada", "Fregón para iluminarse", "Mira niña", "En tus horas", "Mambo de Machaguay" (estos dos últimos, temas de un simple reciente), y un tema del folklore peruano que ellos han adaptado, llamado "Rocanrolay", que, en tren de definiciones, podría llamárselo algo así como un huayno-rock. Jano y Piola siguen haciendo maravillas con las luces, dando el clima exacto a cada canción, creando fascinantes combinaciones cromáticas.

La segunda parte del recital consistió en la esperada presentación del grupo sinfónico a la Orquesta Sinfónica de Buenos Aires, dirigida por Juan Carlos Zorzi. Confieso que era escéptico en cuanto a los resultados. Rara vez me han gustado las experiencias de grupo de rock con orquesta, y en las ocasiones en que esto ha sucedido, es por que la música del grupo tenía un encuadre sinfónico que se adaptaba perfectamente a los requerimientos de ésta (caso Frosol Haram). Con respecto a Los Jaivas, pensaba que podría

llegar a desnaturalizar su música, potente y espontánea difícilmente pensable en el marco de una orquesta. Sin embargo, nada de eso sucedió, y Los Jaivas consiguieron ganarme (al igual que al resto del público), con su magnífica performance.

Los acertados arreglos realizados por Claudio Parra, realizaron los temas, dotándolos de una nueva dimensión, un brillo y una fuerza donde la sinfónica se integraba perfectamente con instrumentos tan heterodoxos como la quena, la guitarra eléctrica, el charango y la batería. El primer tema fue "Letanía por el azar", de una cadencia plaúdica, nostálgica, una verdadera letanía con una melodía dolida y ausente. Los otros fueron dos composiciones ya conocidas a través de las versiones que realiza el grupo sin acompañamiento: "Tarka y Ocarina" y "Corre que te pillo", un malambo que levató



la temperatura a niveles inimaginables, con el público aplaudiendo como fondo del descomunal solo de Gabriel. Y esto merece un comentario aparte: Gabriel Parra es un baterista de un nervio y una potencia excepcionales, que cubre todos los huecos, un motor de una increíble consistencia donde se asienta sólidamente toda la labor del conjunto. La gente no los dejó ir, y empezó a exigir que no se fueran sin hacer "Todos Juntos", que fue cantada, aplaudida y bailada por todo el teatro, con el maestro Zorzi acompañando en el piano.

Un clima de sana euforia nos conquistó a todos, un silencio que me resumí mejor que nadie Fajardo, el bajista, cuando le pregunté que le había parecido: "¡Qué linda que estaba la gente hoy!".

CLAUDIO KLEIMAN

Están empezando a pasar cosas lindas entre nosotros. Claudio decía el mes pasado que mata comprobar que todos los meses tenemos un recital que se destaca por aportar algo nuevo, algo creativo.



MIA

Y el teatro Santa María del Buen Ayre fue testigo de que, efectivamente, algo fuerte está pasando en estas latitudes. La experiencia vivencial/musical que propuso MIA tuvo la sutileza especial de tocar por momentos zonas de la sensibilidad que teníamos ataragadas.

Desde "os primeros acordes de la Suite Moderna, la interacción de piano, órgano y sintetizador manejados alternativamente por Lito Vitale y Juan del Barrio fue metiendo una onda cuasi-mística que se prendió totalmente a la gente.

Así transcurrieron algunas composiciones del primer LP de MIA como Imagen II, Reconstruyendo el Camino y Contrapunto Rítmico, esta última tocada "a todo vapor" con un par de solos (Nono Belvis en bajo Lito Vital en batería) que, lejos de ser un despliegue inútil de egos, sorprendieron por su imaginación.

Durante el intervalo que siguió ya podía apreciarse entre el público los primeros efectos de la propuesta de MIA. Comentarios excitados, murmullos de entusiasmo, evidenciaban que el germen del grupo estaba prendiendo.

La segunda parte del recital incluyó la presentación de otras dos composiciones del álbum de MIA, El Casamiento de Alicia y la "Sonata cíclica" Transparencias.

Si algo faltaba para poner definitivamente en contacto a MIA con la audiencia, Transparencias, lo logró. El excelente clima conseguido por la combinación de órgano, flautas y pasajes corales se canalizó en una cerrada

ovación —por cierto muy merecida— a su término.

Pero faltaba todavía una gran sorpresa. Un fragmento de la cantata Saturno, obra de Alberto Laffitte, (neé Alberto Muñoz) que MIA grabase en vivo el año pasado, en una edición que circuló solamente en forma de cassette. Para este pasaje se integró un coro mixto de diez miembros que llevó ya la cosa a un nivel alucinante. La combinación voces-instrumentos hizo vibrar los cimientos del Santa María.

No hace falta decir que no se pudieron ir. Otra ovación —esta vez con el público de pie— obligó a un bis del tema Contrapunto Rítmico. Lo que se dice un final a toda orquesta. Un final con caras felices a ambos lados. La gente de MIA, por haberse brindado enteros y el público por haber presenciado, no, mejor dicho palpado una experiencia vital que tiene pocos precedentes en nuestro medio.

ALFREDO ROSSO



Piazzolla



La primera presentación de Piazzolla en Buenos Aires marcó un claro cambio en su estilo habitual de actuaciones en vivo. Hasta ahora, el "papa" del tango de vanguardia aparecía en lujosos café concert, acompañado de una aureola de mobismo que no permitía acceder a su verdadera audiencia: los jóvenes. (Sus recitales en "La Ciudad", a principio de este año, costaban al público cien mil pesos de los viejos por cabeza). Ahora Piazzolla, en un acertado viraje de timón, se presentó en el Gran Rex a precios populares y precedido por una intensa campaña para atraer a los rockeros. El resultado pudo verse en el público que atiborra el pulman del teatro:

20 años promedio. Los músicos, todos de negro, tomaron sus puestos uno a uno, durante la ejecución de un tema introductorio. Eran, vistos de izquierda a derecha, Horacio "Ailán" Debray "Malvicino", guitarra; Adalberto Cevasco, bajo; Enrique Roizner, batería; Juan Carlos Cirigliano, pianos acústico y eléctrico; Santiago Giacobbe, órgano; Chachi Ferreira (parado adelante), flauta y saxo alto; Daniel Piazzolla, sintetizador ARP y percusión. Y, finalmente, bajo un estruendoso aplauso entró Piazzolla.

El grupo ejecutó tres temas de su lp Libertango, y tres de la música de la película Lumiere (aparecida aquí en el lado b de la Suite Trolleana). Piazzolla

Urantia

Siguiendo los pasos de Supremoco, otro grupo se aventuró por el poco transitado camino de la música contemporánea. Se trata de Urantia, el conjunto liderado por Rick Anna, guitarra y efectos, que se completa con Graciela Celeste en piano, Sara Vah Mindin en flauta y Daniel Volpini en percusión, que debutó con dos recitales realizados en El Periscopio. Mostraron una música amplia, intemporal, que abre espacios donde moverse, con algunas polirritmias sonoras (visible influencia de Stravinsky), y un buen trabajo de Rick Anna usando alternativamente Gibson y Fender, con una peladeta con ocho efectos distintos. Pese a algunos desajustes (el grupo es muy nuevo), fallas en el sonido y cierta monotonía que por momentos

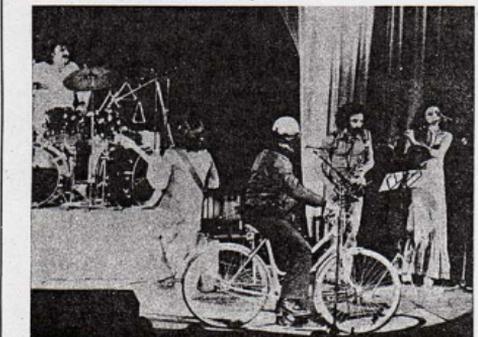


pareció impregnar los temas, mostró una interesante apertura —se destacaron algunas composiciones como "Fantasía Oriental" y "La Máquina del Tiempo"— que permite vislumbrar una perspectiva no carente de interés, para un grupo que recién está en sus comienzos.

Bubu

El grupo Bubu volvió a presentar la obra Annabellas, esta vez en el teatro Estrellas, mejorando sensiblemente su actuación anterior en el Teatro del Glo-

bo, con un sonido excelente y una más cuidada puesta en escena, repitiendo su lograda combinación de farsa y jazz-rock.



guió a los músicos a través de sus composiciones llenas de armonías sutiles, estructuradas sobre un ritmo que, a la larga, puede resultar parejo. Todos tocaron con una precisión que admite pocas comparaciones. Sin embargo, Melvicio, Giacobbe y el "zurdo" Roizner no pudieron hacer sobresalir sus instrumentos —a través de la pareja amplificación de Teddy Goldman— para mostrar su reconocida habilidad. Cevasco, en cambio, tuvo suerte, y su poderoso bajo eléctrico se destacó claramente en el enjambre de virtuosos. Al frente, por supuesto, estaba Piazzolla, con su bandoneón impecable y una amplia sonrisa de satisfacción.

Antes de atacar "Años de Soledad", Piazzolla pidió que las luces enfocaran el costado izquierdo del escenario, para dedicar su concierto a los jóvenes creadores de la nueva música de Buenos Aires. Un spot iluminó a Spinetta, el grupo Alas y Mederos. (Astor había invitado a Charly y La Máquina, Crucis y todos los rockeros que quisieran venir; Charly no pudo ir porque estaba de gira, pero Crucis, Pastoral y León Gisico pudieron escuchar, entusiasmados, desde el pulman). En un clima de verdadera fiesta, perfectamente controlado por un Piazzolla lleno de energía, pasaron "Años de Soledad", "Buenos Aires raro", "Bandoneón" y "Zita".

Y por fin el grupo atacó las nuevas composiciones de Astor inspirado por el jazz rock norteamericano: Panta y Geor-

gie, la notable 500 Motivaciones (el arreglo más rico que se haya escuchado en la música argentina de vanguardia) y el actualizado Adiós Nonino. Los tres temas resultaron excepcionales, y así fueron recibidos por el público que asistió a dos bis.

La impresión general que dejó el recital de Piazzolla es la de un esfuerzo de actualización sin parangón en la Argentina. Por supuesto, a pesar de la monotonía que a veces recorre sus arreglos, Astor es un músico del que todo el mundo tiene mucho que aprender. Sobre todo porque él mismo no para nunca de evolucionar hacia un sonido acorde con sus sentimientos y su época.

PIPO LEROUUD



Raúl Porchetto



Resapareció Raúl Porchetto en el teatro Estrellas, luego de un alejamiento bastante prolongado. Acompañado por su nuevo grupo, integrado por Lito Epumer en guitarra, Eduardo Criculo en bajo y Roberto Pardiñas en batería. Interpretó principalmente temas pertenecientes a su LP de reciente aparición, que abarcan desde su característico repertorio, compuesto principalmente de folk y baladas, hasta temas fuertemente eléctricos y alguna incursión por el jazz. Comenzó con "Viejo Sol", que siguió con un emotivo tema titulado "Sentado

en el Umbral de Dios". Luego vino "Amarillos de la Avenida", un tema con reminiscencias jazzísticas que sirvió para el lucimiento de Lito Epumer, que se reveló como un notable guitarrista y culminó con un buen solo de Pardiñas. Siguió "Dulce Angel", una suave balada que habla de la pérdida de la pureza, y "Bao-Bao", inspirada en el mensaje de "El Principito". A continuación, Raúl hizo, acompañándose solo de su guitarra eléctrica, una conmovedora versión de la conocida "Miguel se volvió loco", con una improvisación vocal realzada por excelentes efectos de eco. "Sol Sobre las Torres" y "El Delfín Celeste" fueron dos temas acústicos, el primero con Porchetto al piano y el segundo a tres guitarras. Después de "En la Tercera Rueda de Venus", enteramente instrumental, vino "Las Puertas de Acuario", conocida a través del LP de Forsuigleco, y una canción que fue seguramente lo mejor del recital, "Mercedes en Silencio", una melodía de impresionante belleza aparecida en simple unos meses atrás. Finalizaron con "Sonriendo y Despidiendo" y "La Batalla del Rey y los Angeles", temas donde Lito Epumer volvió a mostrar una técnica segura y elogiado buen gusto en los puentes. El bis fue una zapada con mucha fuerza.

El retorno de Porchetto es auspicioso: ha ido dejando atrás cierto amaramiento en su estilo vocal, y, aunque su repertorio es desparejo, cuenta con algunas melodías realmente comunicativas y un grupo muy ajustado, con tres buenas individualidades. Habrá que seguir de cerca sus próximos pasos.

CLAUDIO KLEIMAN